

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1539/92 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Ιουνίου 1992

Για την τροποποίηση των ποσοτικών ορίων που καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4136/86 του Συμβουλίου περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών ορισμένων κλωστοϋφανουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4136/86 του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 1986 περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών<sup>(1)</sup>, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 369/92<sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 17,

Εκτιμώντας:

ότι, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των αναγκαίων διαδικασιών για τη σύναψή της, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ρουμανίας σχετικά με το εμπόριο των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, η οποία μονογραφήθηκε στις 11 Ιουλίου 1986, ισχύει προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 1987 και έχει παραταθεί από τη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, η οποία μονογραφήθηκε στις 20 Σεπτεμβρίου 1991 και εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 1992, με βάση, όσον αφορά την Κοινότητα, τις αποφάσεις 87/536/ΕΟΚ<sup>(3)</sup> και 92/184/ΕΟΚ<sup>(4)</sup> του Συμβουλίου αντίστοιχα·

ότι, εν αναμονή της ολοκλήρωσης των αναγκαίων διαδικασιών για τη σύναψή της, η συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας σχετικά με το εμπόριο των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, η οποία μονογραφήθηκε στις 11 Ιουλίου 1986, ισχύει προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 1987 και έχει παραταθεί από τη συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, η οποία μονογραφήθηκε στις 21 Νοεμβρίου 1991 και εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Ιανουαρίου 1992, με βάση, όσον αφορά την Κοινότητα, τις αποφάσεις 87/496/ΕΟΚ<sup>(5)</sup> και 92/184/ΕΟΚ αντίστοιχα·

ότι οι προαναφερθείσες συμφωνίες προβλέπουν τη δυνατότητα επανεξέτασης των ποσοτικών ρυθμίσεων·

ότι η Ρουμανία και η Βουλγαρία έχουν δεχθεί τις προσφορές της Κοινότητας, όσον αφορά τη βελτίωση της

πρόσβασης στην κοινοτική αγορά, με βάση συγκεκριμένες αιτήσεις των εν λόγω χωρών στο πλαίσιο του προγράμματος δράσης Phare καθώς επίσης ότι έχει ήδη συμφωνηθεί στα εγκεκριμένα πρακτικά, της 9ης Οκτωβρίου 1991 για τη Ρουμανία και της 21ης Νοεμβρίου 1991 για τη Βουλγαρία, να αυξηθούν τα ποσοτικά όρια για το 1991 και το 1992 για ορισμένες κατηγορίες που παρατίθενται στο παράρτημα II καθεμιάς από τις προαναφερθείσες συμφωνίες·

ότι τα εν λόγω εγκεκριμένα πρακτικά ισχύουν προσωρινά από τις 10 Οκτωβρίου 1991 για τη Ρουμανία και από τις 21 Νοεμβρίου 1991 για τη Βουλγαρία, με βάση, όσον αφορά την Κοινότητα, τις αποφάσεις 92/186/ΕΟΚ<sup>(6)</sup> και 92/185/ΕΟΚ<sup>(7)</sup>·

ότι, κατά συνέπεια, είναι σκόπιμο να τροποποιηθούν τα ποσοτικά όρια όσον αφορά ορισμένες κατηγορίες των παραρτημάτων III και IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4136/86·

ότι οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού είναι σύμφωνες με τη γνώμη της Επιτροπής Κλωστοϋφαντουργικών Προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τα ποσοτικά όρια για ορισμένες κατηγορίες των παραρτημάτων III και IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4136/86 τροποποιούνται, όσον αφορά τη Ρουμανία και τη Βουλγαρία, σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από τις 10 Οκτωβρίου 1991 για τη Ρουμανία και από τις 21 Νοεμβρίου 1991 για τη Βουλγαρία.

(<sup>1</sup>) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1986, σ. 42.

(<sup>2</sup>) ΕΕ αριθ. L 45 της 20. 2. 1992, σ. 1.

(<sup>3</sup>) ΕΕ αριθ. L 318 της 7. 11. 1987, σ. 1.

(<sup>4</sup>) ΕΕ αριθ. L 90 της 4. 4. 1992, σ. 1.

(<sup>5</sup>) ΕΕ αριθ. L 287 της 9. 10. 1987, σ. 1.

(<sup>6</sup>) ΕΕ αριθ. L 90 της 4. 4. 1992, σ. 191.

(<sup>7</sup>) ΕΕ αριθ. L 90 της 4. 4. 1992, σ. 188.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 3 Ιουνίου 1992.

*Για την Επιτροπή*

Frans ANDRIESEN

*Αντιπρόεδρος*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Οι περιγραφές των εμπορευμάτων εμφανίζονται ξανά στον παρόντα πίνακα σε συνοπτική μορφή<sup>(1)</sup>

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτη χώρα	Μονάδα	Έτος	Ποσοτικά όρια ετήσια	
					F	I
2	Υφάσματα δαμβακερά	Βουλγαρία	τόνοι	1991	2 090	
				1992	2 122	
4	Πουκάμισα, πουκαμισάκια, τι-σερτ και παρόμοια είδη πλεκτά	Βουλγαρία	1 000 τεμάχια	1991	1 682	
				1992	1 720	
5	Chandails	Βουλγαρία	1 000 τεμάχια	1991	1 953	
				1992	1 983	
6	Παντελόνια υφασμένα	Βουλγαρία	1 000 τεμάχια	1991	695	
				1992	713	
		Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	5 030	
				1992	5 152	
7	Μπλούζες-πουκάμισα	Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	882	
				1992	898	
8	Πουκάμισα, εκτός από τα πλεκτά	Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	7 458	
				1992	7 600	
17	Σακάκια κάθε είδους, εκτός από τα πλεκτά για άνδρες και αγόρια	Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	1 171	
				1992	1 210	
20	Πανικά κρεβατιού, εκτός από τα πλεκτά	Ρουμανία	τόνοι	1991	1 146	
				1992	1 198	
26	Φορέματα	Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	1 204	
				1992	1 237	
29	Κουστούμια-ταγιέρ	Ρουμανία	1 000 τεμάχια	1991	151	151
				1992	157	157

(<sup>1</sup>) Η πλήρης περιγραφή των εμπορευμάτων εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 369/92 του Συμβουλίου (ΕΕ αριθ. L 45 της 20. 2. 1992, σ. 6).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτη χώρα	Κράτη μέλη	Μονάδα	Ποσοτικά όρια ετήσια	
					1991	1992
2	Υφάσματα βαμβακερά	Βουλγαρία	D	τόνοι	649	664
			F		258	262
			I		387	391
			BNL		118	121
			UK		187	191
			IRL		13	13
			DK		165	165
			GR		215	216
			ES		81	82
			PT		17	17
EOK	2 090	2 122				
4	Πουκάμισα, πουκαμισάκια, τι-σερτ και παρόμοια είδη πλεκτά	Βουλγαρία	D	1 000 τεμάχια	839	844
			F		194	200
			I		198	208
			BNL		101	106
			UK		200	207
			IRL		11	12
			DK		30	31
			GR		22	23
			ES		70	71
			PT		17	18
EOK	1 682	1 720				
5	«Chandails»	Βουλγαρία	D	1 000 τεμάχια	696	700
			F		348	358
			I		223	229
			BNL		153	155
			UK		335	339
			IRL		18	18
			DK		45	46
			GR		24	25
			ES		92	93
			PT		19	20
EOK	1 953	1 983				
6	Πανταλόνια υφασμένα	Βουλγαρία	D	1 000 τεμάχια	346	352
			F		86	90
			I		86	90
			BNL		39	40
			UK		70	72
			IRL		3	3
			DK		14	14
			GR		9	9
			ES		36	37
			PT		6	6
		EOK	695	713		
		Ρουμανία	D	1 000 τεμάχια	755	779
			F		1 162	1 191
			I		2 080	2 108
			BNL		433	442
			UK		442	459
			IRL		23	24
			DK		37	39
			GR		23	25
			ES		57	65
PT	18		20			
EOK	5 030	5 152				

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτη χώρα	Κράτη μέλη	Μονάδα	Ποσοτικά όρια ετήσια	
					1991	1992
7	Μπλούζες-πουκάμισα	Ρουμανία	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT  ΕΟΚ	1 000 τεμάχια	201 434 78 35 72 1 25 8 24 4  882	204 439 82 36 74 1 25 8 25 4  898
8	Πουκάμισα, εκτός από τα πλεκτά	Ρουμανία	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT  ΕΟΚ	1 000 τεμάχια	3 853 944 892 390 974 33 219 36 95 22  7 458	3 886 973 922 402 996 35 221 38 103 24  7 600
17	Σακάκια κάθε είδους, εκτός από τα πλεκτά για άνδρες και αγόρια	Ρουμανία	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT  ΕΟΚ	1 000 τεμάχια	330 210 177 104 271 5 23 12 34 5  1 171	339 216 182 109 278 5 25 13 37 6  1 210
20	Πανικά κρεβατιού, εκτός από τα πλεκτά	Ρουμανία	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT  ΕΟΚ	τόνοι	378 174 134 88 233 3 63 16 47 10  1 146	385 185 143 96 243 3 63 17 52 11  1 198
26	Φορέματα	Ρουμανία	D F I BNL UK IRL DK GR ES PT  ΕΟΚ	1 000 τεμάχια	288 157 113 327 202 5 19 14 66 13  1 204	295 163 119 327 210 5 20 15 69 14  1 237

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων	Τρίτη χώρα	Κράτη μέλη	Μονάδα	Ποσοτικά όρια ετήσια	
					1991	1992
29	Κοστούμια-ταγιέρ	Ρουμανία	F I	1 000 τεμάχια	151 151	157 157»